

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Buix Illa						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1			Buix Illa			2L																													
CLUB 2			La Neuveville II			2L																													
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			28.06.2026																										
Start / Beginn Début / Inizio			10:30			End / Ende Fin / Fine			12:35			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DA65																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																													
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			25																										
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			217591			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			HOULMANN Didier			Signature / Firma Unterschrift																							
Time Keeper Chronométrateur			217591			Official scorer Marqueur			225464			MOLLARD Naomi																							
Referee 1 Arbitre 1			208001			Referee 2 Arbitre 2			209265			LANTERNA Lorenzo			PRINCE Yaëlle																				
Tech. Director Directeur tech.																																			
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			1			3			8																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			4			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville II																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			3			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori			0			0																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			98245																				
MURISSET Jessica																																			
COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210357																				
AMSLER Remo																																			
TIME OUT																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			
TOTAL																																			